

SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
Free

Ferrovio/
Rail

Trasportatore/
Carrier

Porto assegnato/
Not Free

Trasporto /
Freight

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Espresso/
Express

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

FCA HERZOGENAURACH

3 Consegna n./
Delivery Note No.

40620617

4 Data spedizione/
Shipping Date

25.02.2020

Fattura/invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg.nr.:

91000733

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

10 Vostro riferimento /
Your Reference

15 Altre informazioni/
Additional Data

12 Nostro reparto/
Our Department

13 Tel.

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

16 Nr. d'ordine/
Order No.

550003884602

413

AM/HMK-P01L1
Kim Hertlein

+49 9193 80413

24466

196153

19 Codice destinazione/
Shipping Code

I. + F. Schweltzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard

20 Porto
franco/
Free

23/24
Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

783,0 KG

Porto
assegnato/
Not Free

Netto/Net

540,6 KG

21 Imballaggio/
Packing

2364 x 0000SON

22 Specifica di
destinazione/
49609015

26 Destinazione
Receiving Location
14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

180259944 - 5010205207

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity

31 ME /
Unitaria

Consegna/Delivery
Handling Unit

001

9009066175

F-556144.02.K-HLA/-2-5#W
Gabbia a rullini
084681454-2063-11

16.896

PZ

40620617/10

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16896

Quantità effettiva:

Tipo imballaggio:

Quantità imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 28/02/2020

Firma: 8.448 PZ Germania

5.632 PZ Germania

2.816 PZ Germania

963792264

963844406

963933325

963845319

963931716

963929532

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003884602

Lotto / Batch
0036352978

550003884602

0036197764

550003884602

0036118479

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	963792264	90,1 KG	130,5 KG	800x 600x 680 MM	0000SON	
	340476439637922649	Articolo	084681454-2063-11	F-556144.02.K-HLA/-2-5#W		Quantità: 2816 PZ
2	963844406	90,1 KG	130,5 KG	800x 600x 680 MM	0000SON	
	340476439638444065	Articolo	084681454-2063-11	F-556144.02.K-HLA/-2-5#W		Quantità: 2816 PZ
3	963933325	90,1 KG	130,5 KG	800x 600x 680 MM	0000SON	

Pagina 1/2

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Dietmar Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schittenhelm, Michael Söding, Dr. Stefan Spindler, Uwe Wagner, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nürnberg, BLZ 780 800 40, Account 121046400, BIC DRES DE 3300, IBAN DE 35 7608 0040 0121 0464 00

**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA3 Consegna Nr./
Delivery Note No.**40620617**4 Data spedizione/
Shipping Date**25.02.2020****Packing List e dimensioni**

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
	34047643963933252	Articolo	084681454-2063-11	F-556144.02.K-HLA/-2-5#W		Quantità: 2816 PZ
4	963845319	90,1 KG	130,5 KG	800x 600x 680 MM	0000SON	
	340476439638453197	Articolo	084681454-2063-11	F-556144.02.K-HLA/-2-5#W		Quantità: 2816 PZ
5	963931716	90,1 KG	130,5 KG	800x 600x 680 MM	0000SON	
	340476439639317160	Articolo	084681454-2063-11	F-556144.02.K-HLA/-2-5#W		Quantità: 2816 PZ
6	963929532	90,1 KG	130,5 KG	800x 600x 680 MM	0000SON	
	340476439639295321	Articolo	084681454-2063-11	F-556144.02.K-HLA/-2-5#W		Quantità: 2816 PZ

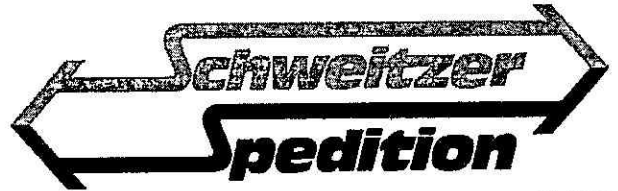
Gestione imballaggi a rendere

6,000	P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP	0000SON
6,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
48,000	P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP	0000SON
2.304,000	P-42-GE1-225X40X38-48 Tube 40X38x227.5	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-001744 vom 25.02.2020



20-001744

Ludwigsburg, 25.02.2020

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																																																																															
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																																																															
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 28.02.2020			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																																																																															
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 25.02.2020			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																																																															
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																																																																		
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>40620637</td> <td>71</td> <td>COLLI</td> <td>Getriebeteile</td> <td>7.427</td> <td>73,58</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>40620576</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>40620561</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>40620617</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>40620589</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>40620553</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>40620548</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>40620539</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>40613172</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>40620524</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>11</td> <td>40613304</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					1	40620637	71	COLLI	Getriebeteile	7.427	73,58	2	40620576						3	40620561						4	40620617						5	40620589						6	40620553						7	40620548						8	40620539						9	40613172						10	40620524						11	40613304					
1	40620637	71	COLLI	Getriebeteile	7.427	73,58																																																																												
2	40620576																																																																																	
3	40620561																																																																																	
4	40620617																																																																																	
5	40620589																																																																																	
6	40620553																																																																																	
7	40620548																																																																																	
8	40620539																																																																																	
9	40613172																																																																																	
10	40620524																																																																																	
11	40613304																																																																																	
Summe: Total:			71,00 COLLI 7.427,00																																																																															
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km																																																																															
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. ROTTMANN + MAGEL S.M.L. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 29 FEB 2020 "Ricevuto con riserva di quantità"																																																																															
19 Kfz Anhängen Fahrer																																																																																		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540800
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
 SWIFT: DRESDEFF604